

32004R1412

4.8.2004

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 257/1

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1412/2004**tat-3 ta' Awwissu 2004****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1210/2003 dwar ċerti restrizzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji ma' l-Iraq**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 60 u 301 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Požizzjoni Komuni 2004/553/PESK tad-19 ta' Lulju 2004 li temenda l-Požizzjoni Komuni 2003/495/PESK dwar l-Iraq ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) F'konformità mar-Riżoluzzjoni 1483(2003) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU, ir-Regolament (KE) Nru 1210/2003 ⁽²⁾ jagħti ċerti immunitajiet minn proċedimenti legali u miżuri ta' infurzar lil ċerti fondi u prodotti bażiċi Iraqqini li ser japplikaw sal-31 ta' Diċembru 2007.
- (2) Ir-Riżoluzzjoni 1546(2004) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU tipprovdi li l-immunitajiet applikabbli għall-esportazzjoni mill-Iraq ta' żejt mhux raffinat u għall-Fond ta' l-Iżvilupp għall-Iraq m'għandhomx japplikaw għal deċizzjonijiet finali li jirriżultaw minn obbligi kuntrattwali li jkun dahal għalihom l-Iraq wara t-30 ta' Ġunju 2004.
- (3) Fit-28 ta' Ġunju 2004 l-Awtorità Proviżorja ta' Koalizzjoni ma baqgħetx teżisti u l-Iraq reġa' asserixxa s-sovranità shiha tiegħu.

- (4) Il-Požizzjoni Komuni 2004/553/PESK temenda d-dispożizzjoni korrispondenti tal-Požizzjoni Komuni 2003/495/PESK dwar l-Iraq biex iġġibha konformi mar-Riżoluzzjoni 1546(2004).

- (5) Ir-Regolament (KE) Nru 1210/2003 għandu jiġi emendat f'dan is-sens,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-paragrafu li ġej għandu jiġi miżjud ma' l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1210/2003:

“3. Il-paragrafu 1(a), (b) u (d) m'għandux japplika għal proċedimenti legali li jikkonċernaw kwalunkwe obbligu kuntrattwali li jkun dahal għalih l-Iraq, inkluż b'mod partikolari l-Gvern Proviżorju tiegħu, il-Bank Ċentrali ta' l-Iraq u l-Fond ta' l-Iżvilupp għall-Iraq, wara t-30 ta' Ġunju 2004 u lanqas għal kwalunkwe deċizzjoni finali li tirriżulta minn tali obbligu kuntrattwali.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 3 ta' Awwissu 2004.

*Għall-Kunsill**Il-President*

B. BOT

⁽¹⁾ ĠU L 246, 20.7.2004, p. 32.

⁽²⁾ ĠU L 169, 8.7.2003, p. 6. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1086/2004 (ĠU L 207, 10.6.2004, p. 10).